

VERTRETUNG**Disziplinarangelegenheiten****Ernennung von Mitgliedern
des Disziplinarausschusses
des Europäischen Patentamts**

Der Vorsitzende des Disziplinarausschusses hat nach Artikel 4 (1) der ergänzenden Verfahrensordnung des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts (ABI. EPA 1980, 183) mit Wirkung vom 1. Juni 1999 Herrn Giovanni Chistè zum stellvertretenden Geschäftsstellenbeamten ernannt.

REPRESENTATION**Disciplinary matters****Appointment of members of
the Disciplinary Board of the
European Patent Office**

Under Article 4(1) of the Additional Rules of Procedure of the Disciplinary Board of the European Patent Office (OJ EPO 1980, 183), the Chairman of the Disciplinary Board has appointed Mr Giovanni Chistè as Deputy Registrar with effect from 1 June 1999.

REPRESENTATION**Affaires disciplinaires****Nomination de membres du
conseil de discipline de
l'Office européen des brevets**

En vertu de l'article 4(1) du règlement de procédure additionnel du conseil de discipline de l'Office européen des brevets (JO OEB 1980, 183), le président du conseil de discipline a désigné, avec effet au 1^{er} juin 1999, M Giovanni Chistè pour assumer les fonctions de suppléant greffier.